綜合新聞

廖武威堂春節聯歡

（雲訊）廖武威堂昨舉行春節聯歡會，設筵廿二席于陶陶酒家，屆時各昆仲均偕眷魚貫而至，衣香鬢影，喜氣洋溢，由洪樹君司儀，首由該堂主席盛炤君致開會詞，勗勉各昆仲發展堂務，互助互愛，對于重修堂所，更得各昆仲參加白子會，將來再定開一次會議，由昆仲發表意見後始散行，旋由卓光讚廖崇憲宗兄祝電及捐助經費五十元後，由伯自君答謝，廚房出菜，巧製菜肴，豐富可口，繼由各昆仲向代表及嘉賓敬酒，直飲至八時，如儀握別，誠盛會云。

龍岡四九紀慶讌會

酒家門前車水馬龍

（雲訊）本埠龍岡親義公所，於三月五日，舉行成立第四十九週年紀念慶典大會，到會代表嘉賓及四姓世親，魚貫而至，氣氛異常熱烈，下午一時，典禮開始，由關文書司儀，領衆行禮如儀，主席張雙元恭讀先主遺訓，劉帝雄讀祝詞及賀電，繼而主席宣佈紀念意義，旋請龍岡親義總公所劉炳輝，開發動，劉長文諸代表及趙儀輝偉論，後由劉重平致詞答謝，禮成茶會，同日下午五時半，假座陶陶及福祿壽酒家，設筵五十餘席歡燕，僑團代表，僑彥嘉賓四七年經營華僑酒家，爲雷城飲食之先到，台龍岡總公所關燦寧，劉炳輝，關發動，劉長文，開平總會館簡業存，李壽氏總公，惟寅，李岡溪公所鉅悅等，代表與僑彥吳壹平，鄭忠茂，吳如松等，臨，頓使酒家門前，車水馬龍，極一時之盛，陶陶酒家讌會，由若愚主持，主席張雙元宣佈讌會旨趣，隨請龍岡總公所主席燦寧代表致詞，祝賀該所前途似錦，並勉爲龍岡精神而努力，爲節省時間，（未完）

蔡盛森翁定期出殯

（雲訊）本埠僑胞蔡盛森翁原籍廣東新會蔡邊村人，來加數十年，近一年老多病，不幸於三月十二日逝世，享壽八十四歲，其家人遠居祖國，喪事由三德書社辦理，定期於本月十七日（星期五）下午三時，假座暗士黨殯儀館舉行喪禮，安葬山賢墓園云。

鄭華銳夫人定期出殯

（雲訊）鄭華銳夫人李氏，恩平水歸凹村人，早數年前來加與其子團聚，近來因身體衰弱，時生疾病，三月十一日因舊病復發入聖約瑟醫院調理，不幸十二日晨六點壽終在院，享壽七十三歲，夫人品性賢淑，鄭里交口，噩耗傳來聞者惋惜，聞定於三月廿二日星期三上午十壹時在暗士黨殯儀館舉行喪禮，出殯於科市蘭墓園云。親友賻儀交來南平別墅鄭華銳收。

雷城余堯慶翁病逝訊

（卑省訊）雷城殷商余堯慶先生，昨三月一日病逝天主教醫院，親友聞訊，至感惋惜，現聞慰問其夫人者來多，余翁係廣東省台山縣杜水鄉水興村人，生於一九〇三年二月廿九日台山縣城，幼承庭訓，爲人忠誠，於一九二七年來加，曾在僑團於城多利城，三年後回鄉與鄭瑞珍女士結婚，一九二六年隻身回加，後會三次回鄉會親，於一九四七年經營華僑酒家，爲雷城飲食之先驅，一九四九年回鄉同居，來加，僑居加國五十多年，克勤克儉，治家有方，對慈親孝敬有加，對兒女諄諄培育，一生忠誠，待人和藹可親，對社會公益事業熱心支持，捐助教會，生子女二男二女，男女孫十三名，曾孫名，夫瑞珍女士相夫教子，於事業家庭，琼珍女士相夫教子，於事業家庭，現任華僑酒家經理，娶鄭瑞華女士，長女新翠女士適譚洪操君，現任瑞宜酒家經理，爲雷城飲食業之中柱，其兒女及婿等均學有專長，（未完）

來回廉價直飛賭城

世界俱有特色的三大娛樂場

Reno $99 每月兩次，由星期五晚六時起機，星期日晚八時開埠，此間晚三天，包機位，食，豪華酒店，和其他優待券

Las Vegas $129 四月七日起機，九號星期日回埠，共兩晚三天包機位，食，第壹酒店，和其他優待券，請即定位

Disneyland 成人 $149 小童 $109 這是兒童們最愛好的高上娛樂場，增廣見聞很有價值，包：機票，酒店，和其他等。

TEL 687-2235

訃告

先慈鄭門林氏太安人，痛於一九七二年三月十日下午六時半在雲埠中心醫院壽終正寢，享壽八十有餘歲，不孝男步華少華鼎華女鳳球隨侍在側，親視含殮，遵遺囑擇定于西曆三月十六日（星期四）下午壹時正假座本埠暗市黃殯儀館舉行家奠出殯歸土卜葬於伏市蘭墓園，恭屬宗親戚友鄉誼哀此訃聞

孤哀子 步華少華鼎華
女 鳳球（適吳門）
媳婦 張氏吳氏岑氏
男孫 柏茂柏利柏祥
柏常柏良柏權柏昂
女孫 潔澤（適郭門）
潔慈（適朱門）
潔美小萍小寶
曾孫女 曾孫杏萍
女孫婿 郭子華朱民健
弟婦 吳氏劉氏
姪 華章壽南保鴻進斗
姪孫 持茂文峯文景文健
姪孫女 潔意
姪女 鳳婷（適梁門）
姪孫婿 梁根
外甥 吳柏南樹南植南
外甥孫 吳柏南樹南植南
外甥孫媳 岑氏陳氏南施
外甥孫女 吳麗珍（適李門）
吳麗燕
外孫婿 李利昌
外曾孫 吳堅毅堅銘堅廈堅良
堅鋒堅霞郭天祐朱岳良
外曾孫女 吳惠茜惠愉惠芙
李蓮娜滿娜嘉娜
外姪孫 梁偉倫偉儲
外姪孫女 梁杏玲杏嫻
誼弟婦 吳氏
誼姪 端緒
誼姪媳 岑氏
誼姪孫 國自韜良
誼姓孫女 安娜
同泣告
治喪處：卡路街式式五號

吉鋪招租

位在華埠，地方寬敞（約一萬平方尺）適合經營各項工商業，有意者請電話：六八一、八四二五接洽。

八美人

双淚垂

呂蒙正

黑旋風

（三月十八號（禮拜六）連環映出有六場全部歌唱三戲狀元）

鄧碧雲鄭碧影梁醒波梁醒波相梁醒波

（醉覺九馬師曾白玉堂余麗珍）

（三月十九號（禮拜日）隨時能入座晚齊）

（俗語眞係窮過氣佬官過蒙正乎自若）

張美瑤恬妮全七彩關德蔣光超俞漢水清傳李達

大東戲院

三月十八號（禮拜六）連環映出有六場全部歌唱三戲狀元

八美人 鄧碧雲鄭碧影梁醒波梁醒波相梁醒波

過氣佬官過蒙正乎自若 呂蒙正 張美瑤恬妮全七彩關德蔣光超俞漢水清傳李達

双淚垂 醉覺九馬師曾白玉堂余麗珍

黑旋風

敬到大新

鳳珠女界拖鞋
繡珠女童拖鞋
價廉物美 歡迎批發

大東戲院

三月十八號（禮拜六）連環映出有六場全部歌唱三戲狀元

八美人 鄧碧雲鄭碧影梁醒波梁醒波相梁醒波

過氣佬官過蒙正乎自若 呂蒙正 張美瑤恬妮全七彩關德蔣光超俞漢水清傳李達

双淚垂 醉覺九馬師曾白玉堂余麗珍

黑旋風

大新戲院

華堂夢 一元七毛五
夢醒 一元七毛五
青春熱 一元七毛五
狂風雷雨 一元七毛五
牡丹玫瑰茉莉 一元五
以上單位
青草地上 一元七毛五
火祭式十歲 一元七
後園 一元七毛五
昨夜漫歌 一元三毛
晚安嘉賓 一元三毛
七關寒區 全三冊 四元五
以上依連著
劍 埠二戲院 另 時
Wah Sum Book Shop 78 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

俠偶俠 全四冊 六元六 梁紅著
鐵鞋萬里征 全三冊 三元七毛五 梁紅著
黃虎雲龍 全三冊 三元七毛五 慕容羽著
紫蝴蝶 全三冊 四元七 東方曦著
千手劍 全三冊 三元 柳殘陽著
幻影追魂 全四冊 六元六字文 嘯雲著
戒刀 全三冊 四元四 梁紅著
血路 全三冊 三元四毛五 李紅著
鴛劍譚 全三冊 三元三 上官瑞著
千人城 上下冊 三元五 高皐著
重瞳劍客 一元三 燕山人著
劍 埠二戲院 另 時
Wah Sum Book Shop 78 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

陳健鏞 Kinson Chan

公司 524-2441
住家 437-4860
Rutherford Thompson McKee Ltd
945 East 41st Ave.
Vancouver 15, B.C.

▲Sutton 旺區年半新商業樓，水坭結構，三間舖樓五兩間辦公室，租滿有批，月租九百，有停車場只九萬三。
▲近頃士威繁盛地區，四舖位商業樓及另一間三房住宅水坭結構，十九年新，皮費輕，租客好，取十二萬五。
▲廿八街東近緬，四舖樓房合法入息屋，各自門出入，月租四百三，現空地，近交通學校，開價三萬五千九。
▲東區，白人業主，數年新，華麗一廳三睡房住宅，土庫，冷氣，電話，電視，洗衣機，冰箱，近交通學校。
▲埠外街角大型菜舖連賣業，六大睡房住宅，位於新發展住區，獨市生意，每日平均約五百大，還可大增。
▲埠心觀街，商業地大，有停車場，舖開價十二萬，另點貨。
▲埠心觀街，菜舖連賣業，六大睡房住宅，取四萬三千九。
▲工商業中區，四十三座位，租平有長期，取六千九。
▲Ⅲ比四〇六式號，菜舖生意，住宅，租平，只九千五。

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025

本號專營 中國土產 京菓海味
鄉頭食品 鮮明肉食 瓷器茶葉
冰霜海產 鮮菓餅食 藥材成藥

最近運到新鮮水貨

零沽批發 一律新鮮
龍缸皮蛋 龍缸咸蛋（保證新鮮）天府花生
靚花牛肉 厦門米粉 年糕干 春子卷 切口津絲
歧江糯粉 青條鹵 銀絲鹵 水仙龍眼 珠江荔枝
香菜心 鳳尾魚 韓江魚露 緣江甜醋 油炸筍
鮮草菇 四鮮烤鴨 雪菜 榨菜 冬筍 竹筍
五十磅庄絲苗米 每包六元九毛五仙
一百磅庄殘館用米 每包十三元五毛

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C.
TEL 684-2025

壹九七二年 來回香港
廉價機票
平到你笑

鄧瑞文
安達旅運社 龍文清啓
丘錫琛

加利達市 298-0216
伍澤榮 253-3881
陳宗怕 732-6451
周秋常 988-6855
鍾天賜 876-4575
伍澤濤 733-5743

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.
伍澤濤黃秀英事務所
辦事處電話 682-5284

伍黃秀英

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎

▲投資良機，街覺商業樓，容易管理，每年除清費用，尚年賺銀一萬四千八，開價十六萬元。
▲東區上下兩層孖屋，各有廚房厠所，土庫另有合法聯房，一共三伙收租，取價二萬二千五。
▲佐治街夾四孖梳樓附近大屋，適合大家庭住或分租，新裝電線煖爐，開價二萬三千二百元。
▲喜士定東區十二年新屋，三大睡房，土庫另有兩睡房各廳間所廚房，開價三萬一千五百。
▲埠大屋連同吉地，幅闊貳萬七，大屋月收租三百元，吉地可建新屋首期萬二千元，內部全新油漆，靚新型廚間，近為路嶺廳三間內部全新油色，土庫自住房四十一尺，地闊三萬貳千九。
▲菓舖連賣業三間，貳萬三千九，貳萬九及三萬五，另菓舖兩間每日生意貳百元及四百元。
▲埠心觀街，菓舖連賣業，四房住宅，一廳二房及廚房，花園打街七百號地段，取價萬九千五，首期三千元。
▲東區千餘號三街，平靚孖屋，電錶煤氣及門戶另別自立，柏文地區，闊十三尺地，只二萬二千五百元，還平過租屋。
▲蘭菲及喜士定七德古墻屋正層三睡房另土庫設備完善離學校只一街口取價三萬四千九。
▲外型三睡房屋宇，開價三萬五千九百，另土庫每月均有入息一百廿元，距離交通及學校非常方便。詳情問周秋常。
▲十餘年新孖屋，堅固全士德古墻，位十三街菲莎街，交通便利，每組兩大睡房，包兩塘頭另雪櫃，全土庫，雙車房，開價三萬餘，欲看從速。
▲格蘭街入息屋三間，座落工業用地，月收約三百元，租客自付繳費，開價二萬二千九。
▲三年半新屋，三大睡房，位頃士委及域多利間交通學校兩便，開價三萬四千九。問陳宗怕。
▲賺錢良機，每月生意萬元以上自營店，設備好，利錢深，開價八千九，另點貨。
▲合法三層入息屋，每月入息三百元，獨立門戶，屋主因事急賣，開價貳萬叁千九。
▲有地方住小型菓店，適合家庭主婦經營，每日生意百餘元，五千九百元，另點貨。
▲全新上下層孖屋，每層一廳三睡房，有洋台，近華埠，各自門口電錶等。
▲廿三年屋，一廳兩睡房，有餐廳，近交通學校，西人業主，開價二萬二千九百元。
▲堅固大屋，近華埠，略加修葺可改孖屋，二萬餘元，首期試還價五千元，抵買。
▲近域多利街，一廳兩睡房舊屋，十餘年新，亞柏文地，土庫完成合法收租，請參觀。
▲首期二千五百元可以購得此堅固大屋，一廳三大睡房，兩間浴室，廚大一段。